



Asamblea General

Distr. general
15 de mayo de 2002
Español
Original: inglés

Comisión sobre el Desarrollo Sostenible constituida en comité preparatorio de la Cumbre Mundial sobre el Desarrollo Sostenible

Cuarto período de sesiones

Bali (Indonesia), 27 de mayo a 7 de junio de 2002

Tema 1 del programa provisional*

Aprobación del programa y otras cuestiones de organización

Carta de fecha 14 de mayo de 2002 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de China ante las Naciones Unidas

Tengo el honor de adjuntarle un documento de posición de China titulado “No acreditación del Tibetan Centre for Human Rights and Democracy ante la Cumbre Mundial sobre el Desarrollo Sostenible” (véase el anexo).

Le agradecería que hiciera distribuir la presente carta y su anexo como documento del cuarto período de sesiones de la Comisión sobre el Desarrollo Sostenible constituida en comité preparatorio de la Cumbre Mundial sobre el Desarrollo Sostenible, en relación con el tema 1 del programa provisional.

(Firmado) **Wang Yingfang**
Embajador
Representante Permanente de la República Popular China
ante las Naciones Unidas

* A/CONF.199/PC/15.



Anexo

Documento de posición de China: No acreditación del Tibetan Centre for Human Rights and Democracy ante la Cumbre Mundial sobre el Desarrollo Sostenible

China se opone firmemente a la acreditación del “Tibetan Centre for Human Rights and Democracy” (TCHRD) ante la Cumbre Mundial sobre el Desarrollo Sostenible y su proceso preparatorio, porque el TCHRD es una organización separatista similar a la “International Campaign for Tibet” y el “Tibet Justice Centre”, cuyas solicitudes de acreditación fueron decididamente rechazadas por la Comisión sobre el Desarrollo Sostenible constituida en comité preparatorio de la Cumbre en sus períodos de sesiones segundo y tercero, respectivamente.

El Tibet es una parte inalienable de China. Se trata de un hecho indisputable, reconocido por todos los países del mundo. Sin embargo, al igual que todas las organizaciones separatistas similares, el TCHRD niega ese hecho. Trata al Tibet como si fuera un Estado independiente y afirma abiertamente que China “invadió” el Tibet y que los tibetanos “son un pueblo sometido a ocupación extranjera”. El TCHRD tiene su base en Dharamsala, la “sede” del llamado “gobierno tibetano en el exilio”, que desde hace mucho tiempo se dedica a separar al Tibet de China. El TCHRD está estrechamente asociado al “gobierno tibetano en el exilio”, según lo demuestra la clara manifestación del TCHRD de que el Dalai Lama es su “patrocinador”. Los miembros del TCHRD son esencialmente separatistas que respaldan la “independencia del Tibet”. Lo que el TCHRD ha hecho es parte de las actividades encaminadas a separar al Tibet de China. El objetivo y las actividades separatistas del TCHRD constituyen no sólo una violación de la soberanía y la integridad territorial de China, sino también una violación grave de los propósitos y principios de la Carta de las Naciones Unidas.

China otorga gran importancia a la Cumbre Mundial sobre el Desarrollo Sostenible y a su proceso preparatorio. Valoramos y respaldamos la participación de organizaciones no gubernamentales legítimas en la Cumbre, incluso la participación de las organizaciones no gubernamentales que han hecho una contribución positiva y concreta, en estrecha cooperación con China, al desarrollo sostenible en el Tibet. Sin embargo, las actividades separatistas de organizaciones como el TCHRD son irrelevantes para la causa del desarrollo sostenible. Es evidente que el propósito real de todas las actividades del TCHRD, incluidas sus laboriosas tentativas de introducirse en conferencias internacionales, es calumniar al Gobierno chino mediante tergiversaciones e infundios, promover actos separatistas contra China y privar a la comunidad internacional de su apoyo. La participación del TCHRD en la Cumbre sólo tendría un efecto negativo en ésta.

Por consiguiente, China se opone firmemente a la acreditación del TCHRD ante la Cumbre y su proceso preparatorio. China confía en que todos los países defiendan la justicia y comprendan y apoyen la posición de China a este respecto.